

3C GROUP Srl
Via Nicolò Rezzara 9,
24020 Ranica (BG)
Tel. 035511800



Prüfer/Datum - Esaminatore/data: Herr Buchmann, Prast Markus, Mattei Alberto, am/il 14/10/2014

Kunde Auftragsnummer - N°Ordine: Infissi ancora da ordinare Objekt/Oggetto: PONTREMOLI Roberto

Baustelle Adresse – Indirizzo cantiere: Via Loreto 59, 24069 Cenate Sotto (BG)

Resp. Cantiere: Alan Vassalli Resp. Progetto: Alan Vassalli

Montagegruppe - Gruppo di montaggio: Roberto Sangaletti di 3C con impresa edile Bergamelli



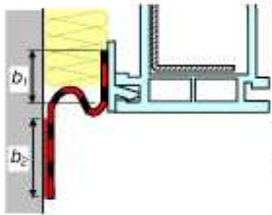
Allgemein / generale																										
1.	Auftragsunterlagen komplett mit Bauanschluss und Abnahme Montage bei Endkunde Completezza conferma d'ordine con disegni di posa e benessere di consegna merce	+ / -		+																						
2.	Präsentation Händler Ausstellung, Fahrzeuge, Baustellenschilder, Fensterlager Presentazione punto vendita, mezzi con scritte Finstral, cartelloni in cantiere e deposito materiale e infissi	+ / -		+																						
3.	Sauberkeit der Fenster Serramenti puliti	+ / -																								
4.	Der Arbeitsplatz ist aufgeräumt, Boden, Möbel, Mauern abgedeckt/geschützt, übriges Material auf Baustelle zentral für Rücklieferung bereitgestellt Il posto di lavoro è pulito, pavimento, mobili, muri protetti, materiale che non serve più immagazzinato in un'unico posto e pronto per il ritiro	+ / -		+																						
5.	Lagerung angelieferte Elemente und Zusatzmaterial auf Baustelle Immagazzinaggio elementi e materiale di montaggio in cantiere	+ / -																								
6.	Zufriedenheit Kunde, bei Anwesenheit, Bedienungsanweisung, Wartung, Reinigung / Baustellenprotokolle durchgeführt Cliente soddisfatto, quando è presente, istruzione per l'uso, manutenzione, pulizia / rapporto cantiere posatore fatto	+ / -		+																						
7.	Bauanschlüsse bzw. spezielle Zeichnungen vorhanden und vor Ort Applicazioni cantiere disponibili e sul sito	+ / -		+																						
8.	Montageschulung durchgeführt Formazione montaggio eseguita	+ / -		+																						
Montage / montaggio				7	1																					
		1	2	3	4	5	6	7																		
9.	Die Ausführung Fugendämmung und Abdichtung wurde laut den vorgegebenen Bauanschlüssen und Planunterlagen durchgeführt. L'esecuzione e sigillatura sono stati eseguiti secondo le regole di montaggio e/o secondo disegno previsto	+ / -		+	+																					
10.	Kontrolle Elemente in Flucht montiert (Lichte) max 1 mm pro seite Controllo elementi montati in linea (luce) max spancio 1 mm per parte				+ / -	+	+																			
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="font-size: small;">3 Elemente</th> <th style="font-size: small;">Elem.1</th> <th style="font-size: small;">Elem.2</th> <th style="font-size: small;">Elem.3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="font-size: x-small;">Oben/sopra</td> <td style="font-size: x-small;">2014mm</td> <td style="font-size: x-small;">1113mm</td> <td style="font-size: x-small;">mm</td> </tr> <tr> <td style="font-size: x-small;">Mitte/metta</td> <td style="font-size: x-small;">2013mm</td> <td style="font-size: x-small;">1113mm</td> <td style="font-size: x-small;">mm</td> </tr> <tr> <td style="font-size: x-small;">Unten/sotto</td> <td style="font-size: x-small;">2012mm</td> <td style="font-size: x-small;">1114mm</td> <td style="font-size: x-small;">mm</td> </tr> </tbody> </table>			3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3	Oben/sopra	2014mm	1113mm	mm	Mitte/metta	2013mm	1113mm	mm	Unten/sotto	2012mm	1114mm	mm						
3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3																							
Oben/sopra	2014mm	1113mm	mm																							
Mitte/metta	2013mm	1113mm	mm																							
Unten/sotto	2012mm	1114mm	mm																							
11.	Kontrolle Elemente in Lot/Waage montiert Controllo elementi montati in piombo/bolla Toleranz 1,5mm pro Meter bis maximal 3mm Tolleranza al metro 1,5mm a massimo 3mm				+ / -	+	+																			
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="font-size: small;">3 Elemente</th> <th style="font-size: small;">Elem.1</th> <th style="font-size: small;">Elem.2</th> <th style="font-size: small;">Elem.3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="font-size: x-small;">Lot Winkel / piombo squadra (e+a)</td> <td style="font-size: x-small;">0 mm</td> <td style="font-size: x-small;">1 mm</td> <td style="font-size: x-small;">mm</td> </tr> <tr> <td style="font-size: x-small;">Lot Fensterebene / piombo livello</td> <td style="font-size: x-small;">1 mm</td> <td style="font-size: x-small;">0 mm</td> <td style="font-size: x-small;">mm</td> </tr> <tr> <td style="font-size: x-small;">Waage / bolla</td> <td style="font-size: x-small;">0 mm</td> <td style="font-size: x-small;">0 mm</td> <td style="font-size: x-small;">mm</td> </tr> </tbody> </table>			3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3	Lot Winkel / piombo squadra (e+a)	0 mm	1 mm	mm	Lot Fensterebene / piombo livello	1 mm	0 mm	mm	Waage / bolla	0 mm	0 mm	mm						
3 Elemente	Elem.1	Elem.2	Elem.3																							
Lot Winkel / piombo squadra (e+a)	0 mm	1 mm	mm																							
Lot Fensterebene / piombo livello	1 mm	0 mm	mm																							
Waage / bolla	0 mm	0 mm	mm																							
		Lot Winkel Piombo squadra	Lot Fensterebene Piombo livello	Waage Bolla																						

12.	Überschlag Flügel 6.5 mm +/- 1 mm Battuta battente 6.5 mm +/- 1mm	+ / -			
13.	Gängigkeit Beschläge/Flügel, Flügel nach Montage eingestellt Funzionalità ferramenta/battente, battente registrato dopo il montaggio.	+ / -			
14.	Befestigung Rahmen/Schwelle laut Richtlinie, Unterfütterung Schienen/Schwellen Fissaggio telaio/soglia secondo regola, spessorazione guide/soglie.	+ / -			
15.	Verarbeitungsqualität, Abdichtung, Versiegelung Qualità di lavorazione sigillatura	+ / -	-	-	
16.	Verarbeitungsqualität Verkleidungen / Verleistungen Qualità di lavorazione rivestimento	+ / -			
17.	Beschädigungen Danneggiamenti	+ / -			
18.	Verarbeitungsqualität Elemente falsche / fehlende Komponenten Qualità di lavorazione degli elementi componenti sbagliati / mancanti	+ / -			

Legende Bewertung/legenda valutazione: **+** = Positiv/positivo **-** = Negativ/negativo

Problembeschreibung / descrizione problema	Verursacher / causatore	Maßnahmen / provvedimenti
<p>Chiarito in cantiere come deve essere incollata la barriera interna, nei prossimi cantieri verra' incollata secondo il manuale Finstral Scuola Montaggio → Pag. 74 - 77</p>  	Rivenditore	Sergio Cavagnis

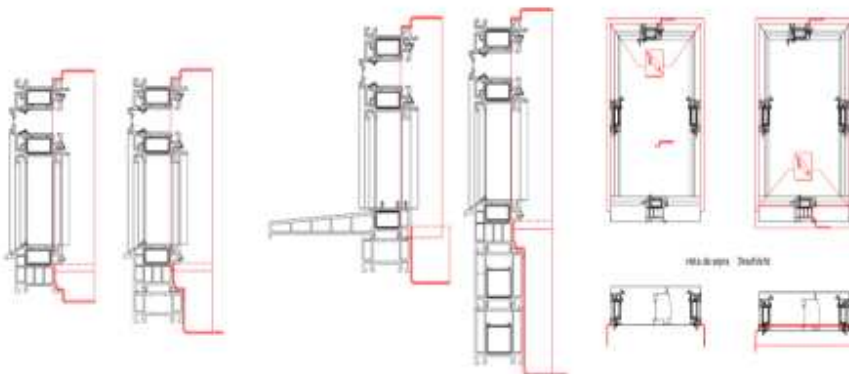
Corretta attuazione e lavorazione ... Principio e lavorazione del nastro sigillante



- Nastro opportuno, dipende dal tipo di applicazione
- Parte inferiore con tenuta stabile, con superfici opportune
- Colla compatibile per diversi materiali
- Superficie muro, opportunamente preparata piana
- Usare misura nastro come da richiesta.
- Montaggio del nastro come forma del disegno
- Angoli di giunzione del nastro, come da istruzioni del fornitore
- Rispettare rispettare la corretta esecuzione in base alla muratura.

Principi di utilizzo dei Nastri Barriere nella fuga

Sigillatura... Principio e lavorazione del nastro sigillante



Esempio in caso guaine verticali - orizzontali
 la guaina orizzontale inferiore copre la guaina verticale.
 both should meet right!

Esempio in caso guaine verticali - orizzontali
 la guaina orizzontale inferiore copre la guaina verticale.
 both should meet right!

La guaina inferiore si ferma a metà rispetto alla
 guaina verticale.
 both parts meet right!

Gesamtbewertung des Audits:
Valutazione complessiva dell' audit:

pos.	med.	neg.
+		

(Bei negativer Bewertung muss ein Folgeaudit vom Auditor/Montageleiter innerhalb 4 Wochen erfolgen.)
(Nel caso in cui l'esito del controllo è negativo, l'auditore o il responsabile montaggio entro 4 settimane deve verificare che il posatore abbia corretto le problematiche.)

L'audit ha avuto esito **POSITIVO**, verra' proposta la certificazione del cliente **3C GROUP S.r.l.** all'Istituto ift Rosenheim.

Il protocollo ufficiale dell'ift Rosenheim verra' spedito successivamente nei prossimi giorni.

Ci complimentiamo per la buona riuscita dell'audit e vi facciamo i migliori auguri per il futuro.

Datum, Auditor / Data, esaminatore: Herr Buchmann – Prast Markus – Mattei Alberto
am/il 14.10.2014